

Nikon EH-54

日本語
ACアダプタ
使用説明書

En
AC Adapter
Instruction Manual

De
Netzadapter
Bedienungsanleitung

Fr
Adaptateur secteur
Fiche Technique

Es
Adaptador CC
Manual de instrucciones

Se
Nätadapter
Användarhandbok

Nl
Lichtnetadapter
Gebruikshandleiding

It
Alimentatore a rete
Manuale di istruzioni

Ck
AC 适配器
使用说明书

Ch
AC 變壓器
使用說明書

Kr
AC 어댑터
사용설명서

Printed in Japan
SB40G03500101 (B1)
6MAK29B1--

電源プラグ /Wall plug/
Netzstecker/
Fiche alimentation secteur/
Enchufe de Pared/
Väggkontakt/
Stekker stopcontact-zijde/
Presa a rete/ 墙上插头 / 插頭 /
전원플러그

AC プラグ /AC adapter plug/
Netzgerätestecker/
Fiche alimentation chargeur/
Enchufe del adaptador a la corriente/
Nätadapterkontakt/
Stekker lichtnetadapter-zijde/
Connettore a due poli/
AC 适配器接头 / 電源接頭插銷 /
AC 플러그

電源コード /Power cable*/
Netz kabel*/
Cordon d'alimentation*/
Cable de coriente*/
Nätsladd*/
Netsnoer*/
Cavo di alimentazione*/
电源线*/
電線*/
전원코드*

電源ランプ /POWER Lamp/
Netzkontrolllampe (POWER)/
Témoins lumineux de mise sous tension/
Luz de ENCENDIDO/POWER-lampa/
POWER-lampje/Spia di alimentazione/
電源灯 / 電源燈 /
전원플러그

DC接続用コード/DC cord/
Adapterkabel/
Cable d'alimentation courant continu/
Cable CC/
Strömförsörjningsladd/
Gelijktroomsnoer/
Cavo DC/
DC接线/
DC接線/
DC접속용 코드

EH-54

DC プラグ /DC plug/
Stecker des Adapterkabels/
Fiche alimentation boîtier/
Conector CC/
Kamerakontakt/
Gelijkstroomstekker/
Spinotto DC/DC 插头 /
DC 插銷 /
DC 플러그

AC プラグ差込み口 /AC inlet/
Anschluss für Netzkabel/
Prise alimentation chargeur/
Entrada CA/Nätsladsanslutning/
Netsnoer aansluiting/Ingresso AC/
电源插座 / 電源插座 /
AC 플러그 삽입구

* Shape of cable depends on country of use.
* Das mit Ihrem Adapter mitgelieferte Netzkabel kann von der hier gezeigten Abbildung abweichen.
* La forme du câble électrique dépend du pays où il est utilisé.
* La forma del cable depende del país en el que se haya adquirido.
* Sladdens form varierar mellan olika länder.
* De vorm van het snoer hangt af van het land van aankoop.
* La forma del cavo dipende dal paese d'uso.
* 不同國家的電線形狀不同。
* 不同國家的電線形狀不同。
* 구입하는 국가에 따라 전원코드의 모양이 다른 경우가 있습니다.

図 1/Figure 1/Abbildung 1/Figure 1/Figura 1/ Figure 1/Figuur 1/Figura 1/ 图 1/ 그림 1

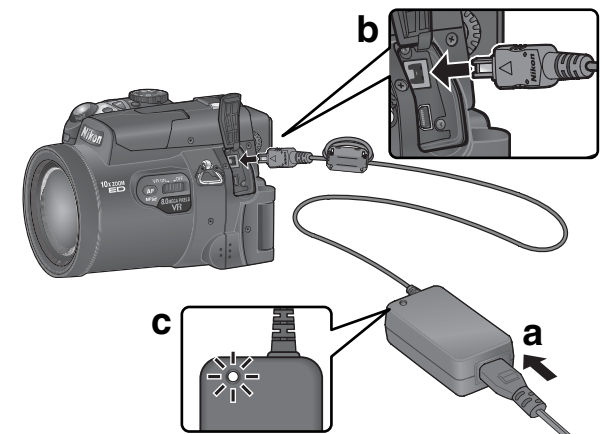


図 2/Figure 2/Abbildung 2/Figure 2/Figura 2/ Figure 2/Figuur 2/Figura 2/ 图 2/ 그림 2

| 日本語 |
|--|
| <p>このたびは、ACアダプタEH-54をお買い上げいただきありがとうございます。ご使用になる前に、本書およびカメラの使用説明書をよくお読みください。</p> |

| | |
|--|---|
| 安全上のご注意 | |
| ご使用前に、「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。この「安全上のご注意」は製品を安全に正しく使用していただく、あなたや他の人々の危害や財産への損害を未然に防止するために、重要な内容を記述しています。お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。表示と意味は次のようになっています。 | プラグを抜く <p>熱くなる、煙が出る、焦げ臭いなどの異常時は、速やかに電源プラグを抜く。そのまま使用すると火災、やけどの原因となります。電源プラグを抜く際、やけどに充分注意してください。販売店またはニコンサービスセンターに修理を依頼してください。</p> |
| 水につけたら、水をかけたり、雨にぬらしたりしないこと | 水につけたら、水をかけたり、雨にぬらしたりしないこと <p>水につけたら、水をかけたり、雨にぬらしたりしないこと</p> |
| 引火・爆発のおそれのある場所では使用しないこと | 引火・爆発のおそれのある場所では使用しないこと <p>プロパンガス、ガソリンなどの引火性ガスや粉塵の発生する場所で使用するると爆発や火災の原因となります。</p> |
| 電源プラグの金属部やその周辺にほこりが付着している場合は、乾いた布で拭き取る | 電源プラグの金属部やその周辺にほこりが付着している場合は、乾いた布で拭き取る <p>そのままするすると火災の原因となります。</p> |
| 雷が鳴り出したら電源プラグに触れないこと | 雷が鳴り出したら電源プラグに触れないこと <p>感電の原因となります。雷が鳴り止むまで機器から離れてください。</p> |
| 電源コードを傷つけないこと | 電源コードを傷つけないこと <p>加工したりしないこと。また、重いものを載せたり、加熱したり、引っばったり、むきにしたりしないこと。</p> |
| 感電コードが破損し、火災、感電の原因となります。 | 感電コードが破損し、火災、感電の原因となります。 |
| ぬれた手で電源プラグを抜きしないこと | ぬれた手でさわらないこと <p>感電の原因となることがあります。</p> |
| 注意 | 注意 |
| 分解したり、修理・改造をしないこと | 分解したり、修理・改造をしないこと <p>感電したり、異常動作をしてケガの原因となります。</p> |
| 落下などによって破損し、内部が露出したときは、露出部に手を触れないこと | 落下などによって破損し、内部が露出したときは、露出部に手を触れないこと <p>感電したり、破損部でケガの原因となります。</p> |
| 電源プラグを抜いて、販売店またはニコンサービスセンターに修理を依頼してください。 | 電源プラグを抜いて、販売店またはニコンサービスセンターに修理を依頼してください。 |

■ 使用上のご注意

- 本製品には、国内での使用に適合する、EH-54 専用の電源コードが付属しています。付属の電源コードは、本製品以外の製品には使用しないでください。また、本製品を海外で使用する場合は、別売の電源コードが別途必要になります。別売の電源コードについては、ニコンサービスセンターにお問い合わせください。
- EH-54 に対応していない機器には、使用しないでください。
- 使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- DC プラグをショートさせないでください。
- カメラに DC プラグを接続した状態で、DC プラグおよび DC 接続コードに強い力をあたえないでください。故障の原因となることがあります。

■ AC アダプタの使用方法

AC アダプタを取り付ける前に、カメラ本体の電源が「OFF」になっていることを確認してください。AC アダプタの取り付けは、次の手順で行います（図 2ーイラストは COOLPIX8800 です）。

- 電源コードの AC プラグを、AC プラグ差込み口に差し込みます（図 2-a）。
- カメラの DC 入力端子カバーを開け、DC 接続用コードの DC プラグを DC 入力端子に差し込みます（図 2-b）。
- 電源プラグをコンセントに差し込みます。電源ランプが点灯して、通電状態になります（図 2-c）。

| |
|---|
| 電源ランプが点灯しない場合はすぐに使用を中止して、販売店またはニコンサービスセンターにお問い合わせください。 |
|---|

4 カメラの電源を ON にします。

これで、カメラをご使用になります。

カメラをご使用になる際は、DC プラグがカメラから外れないようにご注意ください。

| | |
|--|--|
| 重要： | |
| カメラから取りはずす場合は、カメラ本体の電源を「OFF」にして、電源プラグと DC 接続コードのプラグを抜きます。プラグを抜くときは、コードを引っ張らずに必ずプラグ部分を持って抜いてください。 | |

■仕様

- 電源：AC 100 ～ 240 V（50/60Hz）、0.25 ～ 0.12 A
- 定格入力容量：24 ～ 29 VA
- 定格出力：DC 8.4 V/1.3 A
- 使用温度：0 ～ + 40 ℃
- 大きさ：約 41mm（幅）× 77mm（奥行き）× 26mm（高さ）
- コード長：約 1800 mm
- 質量（重さ）：約 130g（電源コードを除く）
- 仕様、外観の一部を、改善のため予告なく変更することがあります。

English

Thank you for your purchase of an EH-54 AC adapter.

Before using the product, thoroughly read both this document and the *Guide to Digital Photography* provided with your camera.

| | |
|---|---|
| Notices for customers in the U.S.A. Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement | |
| This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: | <i>The accessory power cord must be used</i> <p>For USA only: Over AC 125V Use a power cord suited to the voltage in use with AC 250V 15A rated plugs (NEMA 6P-15) and a minimum of SVT type cord for insulation and for anything over AWG 18 in size.</p> <p>Notice for customers in the State of California WARNING: Handling the cord on this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.</p> <p>Nikon Inc., 1300 Walt Whitman Road, Melville, New York 11747-3064, U.S.A. Tel.: 631-547-4200</p> <p>Notice for customers in Canada CAUTION This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference Equipment Regulations.</p> <p>ATTENTION Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.</p> |
| CAUTIONS Modifications | |
| The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Nikon Corporation may void the user's authority to operate the equipment. | |

Safety Precautions

To ensure proper operation, read this manual thoroughly before using this product. After reading, be sure to keep it where it can be seen by all those who use the product.

Precautions for Use

- Do not use the product with non-compatible devices.
- Remove the power cable from the power outlet when not in use.
- Do not short the DC plug.
- Do not apply excessive force to the DC plug or cable while the AC adapter and camera are connected. Failure to observe this precaution may result in malfunction.

Connecting the AC Adapter

Before connecting the AC adapter, be sure the camera is off.

Follow these steps to connect the adapter (Figure 2; illustration shows COOLPIX 8800):

- Plug the AC adapter plug into the AC adapter (Figure 2-a).
- Open the connector cover and insert the DC plug into the DC IN connector (Figure 2-b).
- Plug the wall plug into a power outlet. The POWER lamp will glow, showing that the EH-54 is plugged in (Figure 2-c).

| |
|---|
| <i>If the POWER lamp does not light, unplug the AC adapter and take the charger to a Nikon representative for inspection.</i> |
|---|

4 Turn the camera on.

You can now use the camera. When operating the camera with the AC adapter, take care that the camera does not accidentally become unplugged.

| | |
|---|--|
| ✓IMPORTANT | |
| <i>Before disconnecting the AC adapter, be sure the camera is off. Unplug the DC plug from the camera's DC-IN connector, then unplug the power cable from the power source by pulling on the plug, not the cable.</i> | |

Specifications

| | |
|-------------------------|--|
| Rated input: | AC 100–240V, 0.25–0.12 A, 50/60Hz |
| Rated output: | DC 8.4V/1.3A |
| Operating temperature: | 0–40°C (+32–104°F) |
| Dimensions (W)×(D)×(H): | Approximately 41 × 77 × 26mm (1.6 × 3.0 × 1.0") |
| Length of cord: | Approximately 1800mm (70.9") |
| Weight: | Approximately 130g (4.6 oz), excluding power cable |

Improvements to this product may result in unannounced changes to specifications and external appearance.

Deutsch

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in Nikon-Technik.

Bevor Sie das Gerät einsetzen lesen Sie bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung und das *Referenzhandbuch*, welches mit Ihrer Kamera geliefert wurde.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Nikon-Produkt in Betrieb nehmen, um Schäden am Produkt zu vermeiden. Halten Sie diese Sicherheitshinweise für alle Personen griffbereit, die dieses Produkt benutzen werden.

Nutzungshinweise

- Schließen Sie den Netzadapter nur an Geräte an, für die Nikon die Kompatibilität ausdrücklich bestätigt.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose wenn Sie den Netzadapter nicht benutzen.
- Achten Sie darauf dass Sie die Kontakte des Adaptersteckers nicht versehentlich kurzschließen.
- Während der Netzadapter an die Kamera angeschlossen ist sollten Sie das Adapterkabel und den Stecker des Adapterkabels keiner Belastung aussetzen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

Anschluss des Netzadapters an die Kamera

Ehe Sie den Netzadapter anschließen, stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist.

Gehen Sie dann in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge vor (Abbildung 2; die Abbildung zeigt die COOLPIX 8800).

- Schließen Sie das Netzkabel am Netzadapter an (Abbildung 2-a).
- Öffnen Sie die Abdeckung des Netzadapters – Anschlusses an der Kamera und verbinden Sie den Stecker des Adapterkabels mit der DC-IN – Buchse (Abbildung 2-b).
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in eine Steckdose. Die Netzkontrolllampe (POWER) leuchtet auf und zeigt an, dass das EH-54 angeschlossen ist (Abbildung 2-c).

| |
|---|
| <i>Falls die Netzkontrolllampe (POWER) nicht leuchten sollte, entfernen Sie den Netzadapter wieder und lassen das Gerät bitte bei der nächstgelegenen Nikon Servicestelle überprüfen.</i> |
|---|

4 Schalten Sie die Kamera ein.

Sie können jetzt mit der Kamera arbeiten. Wenn Sie die Kamera über den Netzadapter mit Strom versorgen, sollten Sie darauf achten dass die Verbindung zwischen beiden Geräten nicht versehentlich getrennt wird, während die Kamera eingeschaltet ist.

| | |
|---|--|
| ✓WICHTIG | |
| <i>Bevor Sie die Kabelverbindung zwischen Kamera und Netzadapter trennen, sollten Sie sicherstellen dass die Kamera ausgeschaltet ist. Ziehen Sie zuerst den Stecker des Adapterkabels von der Kamera ab, und ziehen Sie anschließend das Netzkabel aus der Steckdose. Fassen Sie das Netzkabel beim Abziehen immer am Netzstecker an, niemals am Kabel selbst.</i> | |

Technische Daten

| | |
|---------------------|---|
| Eingangsspannung: | 100–240V, 0,25–0,12A, 50/60Hz |
| Ausgangsspannung: | 8,4V/1,3A |
| Betriebstemperatur: | 0–40 °C |
| Abmessungen: | ca. 26 mm × 41 mm × 77 mm (Höhe × Breite × Tiefe) |
| Kabellänge: | ca. 1,8 m |
| Gewicht: | ca. 130 g (ohne Netzkabel) |

Änderungen der technischen Daten und des Produktdesigns im Sinne des technischen Fortschritts vorbehalten.

Français

Nous vous remercions d’avoir fait l’achat de l’adaptateur secteur EH-54.

Avant d’utiliser ce produit, lisez attentivement à la fois ce document et le *Guide de la photographie numérique* fourni avec votre appareil photo.

Mesures de précaution

Pour utiliser correctement ce produit, lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation. Gardez-le ensuite précieusement dans un endroit facilement accessible à tous ceux qui se serviront de ce produit.

Précautions d'utilisation

- Ne raccordez pas le produit à des dispositifs non compatibles.
- Retirez la fiche alimentation secteur de la prise de courant lorsque vous ne vous en servez pas.
- Ne créer pas de court-circuit avec la prise électrique.
- N’appliquez pas une force excessive sur la prise électrique ou le cordon d’alimentation lorsque l’alimentation secteur et l’appareil photo sont connectés. Ceci pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.

Connecter l’adaptateur secteur EH-54

Avant de connecter l’adaptateur secteur, vérifiez que l’appareil photo est bien hors tension. Suivez les étapes suivantes pour connecter l’adaptateur (figure 2 ; l’illustration montre le COOLPIX 8800).

- Branchez le cordon d’alimentation dans l’adaptateur secteur (figure 2-a).
- Ouvrez le couvercle du port alimentation boîtier et branchez la fiche alimentation boîtier sur ce même port (figure 2-b).
- Branchez le cordon d’alimentation dans une prise de courant. Le témoin lumineux de mise sous tension s’allumera pour indiquer que le EH-54 est bien installé (figure 2-c).

| |
|--|
| <i>Si le témoin de mise sous tension ne s’allume pas, débranchez l’adaptateur secteur et apportez le à un centre de service agréé Nikon pour vérification.</i> |
|--|

4 Mettez l’appareil-photo sous tension.

Vous pouvez maintenant utiliser votre appareil photo. Lorsque l’appareil photo fonctionne avec l’adaptateur secteur, veillez à ce qu’il ne se débranche pas accidentellement.

| | |
|---|--|
| ✓IMPORTANT | |
| <i>Avant de déconnecter l’adaptateur secteur, assurez-vous que l’appareil photo est éteint. Débranchez la fiche alimentation boîtier, puis déconnectez la fiche alimentation secteur en tirant sur la prise et non sur le cordon.</i> | |

Caractéristiques

| | |
|---|--|
| Valeur d’entrée : | CA 100–240V, 0,25–0,12A, 50/60Hz |
| Valeur de sortie : | CC 8,4V/1,3A |
| Température d’exploitation : | 0–40°C |
| Dimensions : | 41 mm (L) × 77 mm (P) × 26 mm (H) environ |
| Longueur du cordon : | environ 1800 mm |
| Poids : | 130 g environ, sans le cordon d’alimentation |

Ce produit peut faire l’objet d’une amélioration pouvant résulter de modifications des caractéristiques et de l’apparence externe du produit, et ce sans avis préalable de la part du fabricant.

Español

Gracias por adquirir el adaptador EH-54 AC.

Antes de utilizar el producto, lea minuciosamente este documento y la *Guía para la Fotografía Digital* suministrada con su cámara.

Precauciones de seguridad

Para garantizar un correcto funcionamiento del producto, lea este manual atentamente antes de usarlo. Una vez lo haya leído, guarde donde puedan verlo todas las personas que vayan a utilizar el producto.

Precauciones a tener en cuenta al utilizarlo

- No conecte este producto a dispositivos no compatibles.
- Desenchufe el cable de corriente de la toma de corriente cuando el cargador no se esté utilizando.
- No provoque un cortocircuito en el enchufe CC (de corriente continua).
- No fuerce el enchufe o cable CC mientras el adaptador de CA y la cámara están conectados. El hecho de no observar esta precaución podría provocar una avería en el producto.

Conectar el Adaptador CA EH-54

Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que la cámara está apagada. Siga los siguientes pasos para conectar el adaptador (Figura 2 ; la cámara que se muestra en la ilustración es la COOLPIX 8800).

- Enchufe el cable de corriente en el adaptador CA (Figura 2-a).
- Abra la tapa del conector e inserte el enchufe CC en el conector DC IN (Figura 2-b).
- Enchufe el cable de corriente en una toma de corriente. La luz de ENCENDIDO se iluminará mostrando que el EH-54 está enchufado (Figura 2-c).

| |
|---|
| <i>Si la luz de POWER no está encendida, desenchufe el adaptador CA y lleve el cargador a un servicio NIKON para su inspección.</i> |
|---|

4 Encienda la cámara.

Ahora podrá utilizar la cámara. Cuando la cámara esté funcionando con el adaptador CA, tenga cuidado de que la cámara no se desenchufe accidentalmente.

| | |
|--|--|
| ✓ IMPORTANTE | |
| <i>Antes de desconectar el adaptador CA, asegúrese de que la cámara esté apagada. Desenchufe la clavija de corriente del conector CC de la cámara, y a continuación, desenchufe el cable de corriente de la toma de corriente tirando del enchufe, no del cable.</i> | |

Especificaciones

| | |
|--------------------------------|---|
| Entrada nominal: | 100–240V, 0,25–0,12 A, 50/60 HzCA |
| Salida nominal: | 8,4V/1,30 A CC |
| Temperatura de funcionamiento: | 0–40°C |
| Dimensiones: | aproximadamente41 mm (An.) x 77 mm (Pr.) x 26 mm (Al.) |
| Longitud del cable: | aproximadamente 1800 mm |
| Peso: | aproximadamente 130 g, excluyendo el cable de corriente |

Las mejoras realizadas en el producto pueden dar como resultado cambios en las especificaciones y la apariencia externa.

NIKON CORPORATION

Fuji Bldg., 2-3 Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331, Japan

Svenska

Tack för att du valde en EH-54 nätadapter.

Innan du använder produkten bör du läsa både detta dokument och *Guide till digital fotografering*, som medföljde kameran.

Säkerhetsföreskrifter

För rätt användning av adaptersatsen bör du läsa denna handbok noggrant innan du använder produkten. När du läst handboken förvarar du den lättåtkomlig för alla som ska använda produkten.

Användningsföreskrifter

- Anslut aldrig produkten till enheter som inte är kompatibla.
- Koppla bort nätsladden från eluttaget när produkten inte används.
- Kortslut inte strömförsörjningskontakten.
- Använd strömförsörjningskontakten och strömförsörjningssladden varsamt när kameran är ansluten till nätadaptern. I annat fall kan felfunktion uppstå.

Ansluta nätadaptern

Innan du ansluter nätadaptern kontrollerar du att kameran är avstängd.

Så här ansluter du adaptern (Figur 2: illustrationen visar COOLPIX 8800):

1 Sätt i nätadapterkontakten i nätadaptern (Figur 2-a).

2 Öppna anslutningsluckan och sätt i strömförsörjningskontakten i DC IN-anslutningen (Figur 2-b).

3 Sätt i nätkabelns kontakt i ett eluttag. Strömlampan lyser som en indikation på att EH-54 är inkopplad (Figur 2-c).

| |
|---|
| <i>Om strömlampan inte lyser kopplar du ur nätadaptern och lämnar in den för kontroll hos en Nikon-representant.</i> |
|---|

4 Slå på kameran.

Nu kan du använda kameran. När kameran drivs med nätadaptern ser du till att kameran inte oavsiktligen kopplas ur.

| |
|--|
| ✓ VIKTIGT |
| <i>Innan du kopplar bort nätadaptern kontrollerar du att kameran är avstängd. Koppla bort strömförsörjningskontakten från kamerans DC-IN-anslutning och dra sedan ut nätkabeln från strömkällan genom att hålla i kontakten, inte i kabeln.</i> |

| | |
|--|-------------------------------------|
| Inspänning: | AC 100–240 V, 0,25–0,12 A, 50/60 Hz |
| Utpänning: | DC 8,4V/1,3A |
| Arbetstemperatur: | 0–40°C |
| Dimensioner (B)×(D)×(H): | Ca. 41 × 77 × 26 mm |
| Nätkabelns längd: | Ca. 1800 mm |
| Vikt: | Ca. 130 g, exkl. nätkabel |
| Förbättringar av denna produkt kan leda till oannonserade ändringar av specifikationer och utseende. | |

Nederlands

Gefeliciteerd met de aanschaf van de EH-54 lichtnetadapter.

Lees voordat u dit product gaat gebruiken deze handleiding en de *Gids voor Digitale Fotografie* die bij uw camera is geleverd goed door.

Veiligheidsvoorschriften

Lees voor het gebruik van dit product deze handleiding aandachtig door om zeker te zijn van een juiste werking. Zorg ervoor dat de handleiding bewaard wordt op een plaats waar hij zichtbaar is voor iedereen die met het product werkt.

Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot gebruik

- Sluit het product niet aan op apparaten die daar niet speciaal voor zijn bedoeld.
- Verwijder het netsnoer uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is.
- Sluit de gelijkstroomstekker niet kort.
- Oefen geen bovenmatige kracht uit op de gelijkstroomstekker en het gelijkstroomsnoer terwijl de lichtnetadapter en de camera aangesloten zijn. Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan leiden tot storing.

Aansluiten van de lichtnetadapter EH-54

De camera moet uit staan voordat u de lichtnetadapter aansluit. Sluit de adapter als volgt aan (Figuur 2; de afbeelding toont de COOLPIX 8800):

1 Sluit het netsnoer aan op de lichtnetadapter (Figuur 2-a).

2 Open het deksel van de aansluiting en steek de gelijkstroomstekker in de aansluiting DC IN (Figuur 2-b).

3 Sluit het netsnoer aan op het stopcontact. Het POWER-lampje gaat branden om aan te geven dat de EH-54 op het lichtnet is aangesloten (Figuur 2-c).

| |
|--|
| <i>Gaat het lampje POWER niet branden, koppel de lichtnetadapter dan los van het stopcontact en laat hem door de technische dienst van Nikon inspecteren.</i> |
|--|

4 Zet de camera aan.

Nu kunt u de camera gebruiken. Wanneer u de camera gebruikt terwijl de lichtnetadapter is aangesloten, pas dan op dat de camera niet per ongeluk losgekoppeld wordt.

| |
|---|
| ✓ BELANGRIJK |
| <i>Zorg dat de camera uitstaat voordat u de lichtnetadapter loskoppelt. Haal de stekker van het gelijkstroomsnoer uit de DC-aansluiting van de camera en haal het netsnoer vervolgens uit het stopcontact door aan de stekker te trekken, en niet aan het snoer.</i> |

| | |
|--|--|
| Nominale input: | Wisselstroom 100–240V, 0,25–0,12 A, 50/60 Hz |
| Nominale output: | Gelijkstroom 8,4V/1,3A |
| Bedrijfstemperatuur: | 0–40°C |
| Afmetingen: | Circa 41 mm (B) × 77 mm (D) × 26 mm (H) |
| Lengte snoer: | Circa 1800 mm |
| Gewicht: | Circa 130 g, exclusief netsnoer |
| Productverbeteringen kunnen leiden tot onaangekondigde veranderingen in de specificaties en het uiterlijk van het product. | |

Italiano

La ringraziamo di aver acquistato l’adattatore EH-54 AC.

Prima di utilizzare questo accessorio, leggete con attenzione sia queste istruzioni, sia la *Guida alla Fotografia Digitale* che accompagna la vostra fotocamera.

Precauzioni inerenti la sicurezza

Per assicurare un corretto impiego, leggete interamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Dopo la consultazione dello stesso, conservatelo in un luogo facilmente accessibile da tutti coloro che dovranno far uso del prodotto.

Precauzioni nell’uso

- Non collegate il prodotto con periferiche/accessori non compatibili.
- Quando non è in uso, staccate il cavo dalla presa di corrente.
- Non mettete in corto circuito lo spinotto DC.
- Non applicate una forza eccessiva allo spinotto DC o al cavo quando fotocamera e caricatterie/adattatore sono collegati tra loro.

Collegamento dell’EH-54

Assicurarsi che la fotocamera sia spenta prima di collegare l’adattatore a rete. Seguite le istruzioni per la connessione dell’adattore (Fig.2; l’illustrazione mostra il modello COOLPIX 8800).

1 Inserite il cavo di alimentazione nella presa dell’adattatore (Fig.2-a).

2 Aprite la copertura protettiva della presa e collegate lo spinotto di alimentazione nella presa DC-IN della fotocamera (Fig.2-b).

3 Collegate l’altra estremità del cavo ad una presa di corrente. La spia di alimentazione si accenderà indicando che EH-54 è regolarmente connesso (Fig.2-c).

| |
|---|
| <i>Se la spia di alimentazione non si accende dopo la connessione alla rete, scollegate l’adattatore e fatelo verificare da un centro di assistenza Nikon autorizzato.</i> |
|---|

4 Accendete la fotocamera.

Ora potete utilizzare la fotocamera. Impiegando la fotocamera alimentata a rete tramite l’EH-54, fate attenzione che non si scollegli accidentalmente.

| |
|--|
| ✓ IMPORTANTE |
| <i>Prima di scollegare l’alimentatore a rete, assicuratevi che la fotocamera sia spenta. Staccate prima lo spinotto dal connettore DC-IN della fotocamera, quindi il cavo dalla presa di corrente impugnando sempre la spina e mai il cavo.</i> |

Caratteristiche

| | |
|--------------------------|---|
| Ingresso: | CA 100–240V, 0,25–0,12 A, 50/60 Hz |
| Uscita: | CD 8,4 V/1,3 A |
| Temperature di utilizzo: | 0–40°C |
| Dimensioni: | Circa 41 mm (L) × 77 mm (P) × 26 mm (H) |
| Lunghezza del cavo: | Circa 1800 mm |
| Peso: | Circa 130 g (escluso cavo) |

La Nikon si riserva la facoltà di apportare miglioramenti alle caratteristiche e all’aspetto del prodotto, senza vincoli di preavviso.

中文版（简体）

感谢您购买 EH-54 AC 适配器。

在使用产品之前，请仔细阅读本说明书，以及您所使用的照相机的数码照相指南。

安全注意事项

为了确保运作正常，在使用产品之前，请仔细阅读本产品说明书。应该放在伸手可得的地方，以便所有使用产品的人可以随时参阅。

使用须知

- 请勿将本产品与非兼容的装置相连。
- 不使用时，应该把电源线从插座上取下。
- 不得使 DC 插头短路。
- 在 AC 适配器和照相机呈接驳状态下，不得向 DC 插头或电线施加过渡负荷。不遵守使用说明则会导致装置故障。

接驳 AC 适配器

在连接 AC 适配器之前，请确认照相机呈关闭状态。根据下列步骤，连接接头（如图 2 所示；图示为 COOLPIX 8800 型号）：

1 把 AC 插头插入 AC 插座（如图 2-a 所示）。

2 打开接头盖，把 DC 插头插入 DC IN 插头（如图 2-b 所示）。

3 把墙壁插头插入电源插座。电源灯将会点亮，表示 EH-54 已经插入（如图 2-c 所示）。

| |
|--|
| <i>如果电源灯没有亮的话，拔掉 AC 插头，送到尼康服务处进行检查。</i> |
|--|

4 打开照相机。

现在照相机即可以使用。

当使用 AC 适配器进行照相机操作时，小心不得突然拔掉照相机插头。

| |
|--|
| ✓重要事项 |
| <i>在切断 AC 适配器之前，请确认照相机呈关闭状态。从照相机 DC IN 接头拔掉 DC 插头，然后，从电源上拔掉电源插头而不是电线。</i> |

规格

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| 额定输入： | AC 100–240V，0.25–0.12 A，50/60 Hz |
| 额定输出： | DC 8.4V/1.3A |
| 操作环境条件温度： | 摄氏 0–40 度 |
| 体积： | 大约 41 mm (W) × 77 mm (D) × 26 mm (H) |
| 电线长度： | 大约 1800 mm |
| 重量： | 大约 130 g、不包括电线 |

我们有可能为了改善功能而改变一些规格和外部形状，恕不事先通知。

繁體中文

感謝您購買 EH-54 AC 變壓器。

在使用產品之前，請仔細閱讀本說明書，以及您所使用照相機的數碼照相指南。

安全注意事項

爲了確保正確作業，在使用產品之前，請仔細閱讀本說明書，並將本說明書放在伸手可得的地方，以便所有使用產品的人可以隨時參閱。

使用須知

- 請勿將本產品與非相容的裝置相連。
- 不使用的時候，應該把電源線從插座上取下。
- 不得使 DC 插銷短路。
- 在 AC 變壓器 和相機接續的狀態下，不得向 DC 插銷或電線過度施壓或搖晃。否則會導致裝置故障。

連接 AC 變壓器

在連接 AC 變壓器之前，請先確認相機電源呈關閉狀態。根據下列步驟，連接 AC 變壓器 （如圖 2 所示；圖示爲 COOLPIX 8800 型號）：

1 把 AC 插頭插入 AC 變壓器接孔（如圖 2-a 所示）。

2 打開接頭保護蓋，把 DC 插頭插入 DC IN 插座（如圖 2-b 所示）。

3 把插頭公端插入電源插座。電源燈將會點亮，表示 EH-54 已經插入（如圖 2-c 所示）。

| |
|---|
| <i>如果電源燈沒有亮的話，拔掉 AC 插頭，送到當地尼康總代理處進行檢修。</i> |
|---|

4 將相機電源打開。

現在照相機即可以開始使用。

當時用 AC 變壓器進行相機操作時，小心不得突然拔掉相機插銷。

| |
|--|
| ✓重要事項 |
| <i>在切斷 AC 變壓器之前，請確認相機電源呈關閉狀態。從照相機 DC IN 接頭拔掉 DC 插頭，然後從電源插座上將 AC 插頭拔掉，請抓住插頭拔出，而非由電線。</i> |

規格

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| 額定輸入： | AC 100–240V，0.25–0.12 A，50/60 Hz |
| 額定輸出： | DC 8.4V/1.3A |
| 操作環境條件溫度： | 0–40 度 |
| 體積： | 大約 41 mm (W) × 77 mm (D) × 26 mm (H) |
| 電線長度： | 大約 1800 mm |
| 重量： | 大約 130 g、不包括電線 |

我們有可能爲了改善功能而改變一些規格和外部形狀，恕不事先通知。

한국어

이번에 AC 어댑터 EH-54 를 구입하여 주셔서 대단히 감사합니다. 사용하기 전에 본 설명서와 카메라의 사용설명서를 잘 읽어 주십시오.

| | |
|---|--|
| 안전상의 주의 | |
| 사용 전에 「안전상의 주의」를 잘 읽고 나서 빠르게 사용하여 주십시오. 본 「안전상의 주의」는 제품을 안전하고 빠르게 사용하여 사용하거나 타인의 위해나 재산상의 손해를 미연에 방지하기 위하여 중요한 내용을 기재하고 있습니다. 다음으로 후에는 반드시 사용자 안내나 불 수 있는 곳에 보관하여 주십시오. 표시와 의미는 다음과 같습니다. | 뜨거워지거나, 연기가 나거나, 타는 냄새가 나는 등의 이상시에는 신속하게 전원플러그를 콘센트에서 뽑으십시오. <p>그대로 사용하면 화재, 폭발 등의 원인이 됩니다. 전원플러그 뽑 때는 화상에 충분히 주의하여 주십시오.</p> <p>즉시 수리 판매점 또는 니콘 서비스센터에 수의뢰를 받으십시오.</p> |
| 경고 | 물에 닿거나 비를 피하여 주십시오. 용광을 금지 발화하거나 감전의 원인이 됩니다. |
| 주의 | 인화, 폭발의 우려가 있는 장소에서는 사용하지 말 것. <p>프로판가스, 가솔린 등 인화성 가스 나 분진이 발생하는 장소에서 사용하면 폭발과 화재의 원인이됩니다.</p> <p>이 표시를 무시하고 잘못된 취급을 하면 사람이 사망 또는 상해를 입을 가능성이예상되는 내용을 표시하고 있습니다.</p> <p>이 표시를 무시하고 잘못된 취급을 하면 사람이 상해를 입을 가능성이 예상되는내용 및 폭발성해의 발생이 예상되는 내용을 표시하고 있습니다.</p> |
| 준수할 내용의 종류를 다음의 그림 표시로 구분하여 설명하고 있습니다. | 전원플러그의 금속부와 그 주변에 먼지가 부착되어 있는 경우는 마른 천으로 닦아낼 것. <p>경고 그대로 사용하면 화재의 원인이 됩니다.</p> |
| 그림 표시의 예 | 전원이 차기 시작하면 전원플러그를 만지지 말 것. <p>감전의 원인이 됩니다. 전원이 그칠 때까지 기기에서 떨어지지 주십시오.</p> |
| 경고 | 전원플러그를 손쉽게 제거하거나 하지 말 것. <p>가공하거나 하지 말 것. 또한 무거운 물건을 올려 놓거나, 가열하거나, 당기거나, 무리하게 구부리지 말 것.</p> <p>전원코드가 피스넷이 화재, 감전의 원인이 됩니다.</p> |
| 경고 | 젖은 손으로 전원플러그를 빼거나 닿지 말 것. <p>감전주의 감전의 원인이 됩니다.</p> |
| 주의 | 젖은 손으로 만지지 말 것. <p>감전주의 감전의 원인이 됩니다.</p> |
| 주의 | 제품은 유아의 손에 닿지 않는 곳에 보관할 것. <p>보관주의 상해의 원인이 됩니다.</p> |
| 접촉금지 | 낙하충에 의해 피스넷이 내부가 노출되었을 때에는 노출부위를 만지지 말 것. <p>감전되거나 피스넷에 상해를 입는 원인이 됩니다.</p> |
| 바로 수리 의뢰 | 접지, 전원을 빼고 판매점 또는 당 사 서비스 기관에 수리를 의뢰하여 주십시오. |

■ 사용상의 주의

- 본제품에는 국내에서의 사용에 적합한 전원코드가 부속되어 있습니다. 본제품을 해외에서 사용하는 경우에는 별매의 전원코드가 별도로 필요합니다. 별매 전원코드에 대해서는 카메라 사용 설명서 뒷면에 기재된 니콘 서비스센터에 문의하여 주십시오.
- EH-54 에 대응되지 않는기기에는 접촉하지 마십시오.
- 사용하지 않을 때는 전원플러그를 콘센트에서 빼놓아 주십시오.
- DC 플러그를 쇼트 시키지 마십시오.
- 카메라에 DC 플러그를 접속한 상태에서 DC 플러그 및 DC 접속 코드에 강한 힘을 가하지 마십시오. 고장의 원인이 되는 경우가 있습니다.

■ AC 어댑터 사용방법

AC 어댑터를 접촉하기 전에 카메라 본체의 전원스위치가 「OFF」되어 있는지 확인하여 주십시오. AC 어댑터의 접속은 다음의 순서로 실시합니다 (그림 2 —일러스트는 COOLPIX8800 입니다).

1 전원코드의 AC 플러그를 AC 플러그 콘센트에 삽입합니다 (그림 2-a).

2 카메라의 단자커버를 열고, DC 접속용 코드의 DC 플러그를 DC 입력단자에 삽입합니다 (그림 2-b).

3 전원플러그를 콘센트에 삽입합니다. 전원램프가 점등하고, 통전상태가 됩니다 (그림 2-c).

| |
|---|
| <i>전원램프가 점등하지 않는 경우에는 즉시 사용을 중지하고, 판매점 또는 니콘 서비스센터에 문의하여 주십시오.</i> |
|---|

4 카메라의 전원을 ON 합니다.

이것으로 카메라를 사용할 수 있습니다.

카메라를 사용할 때는 DC 플러그가 카메라에서 빠지지 않도록 주의하여 주십시오.

| |
|---|
| 중요! |
| <i>카메라에서 분리하는 경우에는 카메라 본체의 전원을 「OFF」하고, 전원플러그와 DC 접속코드의 플러그를 뽑니다. 플러그를 뽑 때는 코드를 잡아당기지 말고 반드시 플러그 부분을 잡고 빼 주십시오.</i> |

■ 사양

| | |
|--|---------------------------------|
| 전원: | AC 100~240V (50/60Hz) |
| 정격입력용량: | 24~29VA |
| 정격출력: | DC 8.4V/1.3A |
| 사용온도: | 0~+40°C |
| 크기: | 약 41mm (가로)×77mm (세로)×26mm (높이) |
| 전원코드 길이: | 약 1800mm |
| 중량: | 약 130g (전원코드 제외) |
| • 사양 및 외관의 일부는 개량을 위하여 예고없이 변경되는 경우가 있습니다. | |

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>